

Fit Test Adapter Instructions

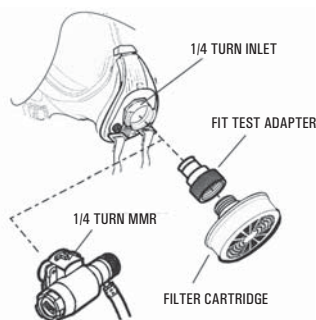
Kit Contents:

Filter Cartridge
Fit Test Adapter
Instructions

Assemble the Filter to the Fit Test Adapter

1. Ensure the fit test adapter gasket and o-ring are in place and undamaged.
2. Attach the filter to the fit test adapter by threading it clockwise until tight.
3. Push (insert) the adapter into the Ultra Elite® Facepiece 1/4-turn inlet.
4. Conduct a qualification fit test.

Note: Follow procedures as per your company's recommendations or reference the saccharin procedure in OSHA Standard 29 CFR 1910.1025.



Fit Test Adapter Instructions

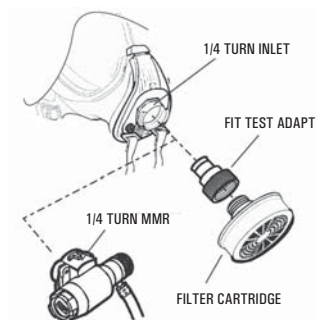
Kit Contents:

Filter Cartridge
Fit Test Adapter
Instructions

Assemble the Filter to the Fit Test Adapter

1. Ensure the fit test adapter gasket and o-ring are in place and undamaged.
2. Attach the filter to the fit test adapter by threading it clockwise until tight.
3. Push (insert) the adapter into the Ultra Elite® Facepiece 1/4-turn inlet.
4. Conduct a qualification fit test.

Note: Follow procedures as per your company's recommendations or reference the saccharin procedure in OSHA Standard 29 CFR 1910.1025.



Instructions pour adaptateur d'essai d'ajustement

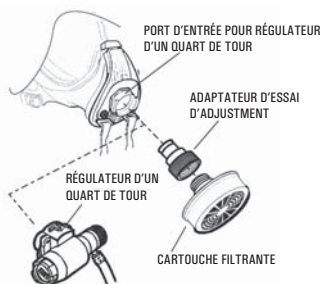
Contenu de la trousse

Cartrouche filtrante
Adaptateur d'essai d'ajustement
Instructions

Assemblage du filtre de l'adaptateur d'essai d'ajustement

1. S'assurer que le joint et le joint torique de l'adaptateur d'essai d'ajustement sont en place et en bon état.
2. Fixer le filtre à l'adaptateur d'essai d'ajustement en le vissant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Insérer l'adaptateur dans le port d'entrée pour régulateur d'un quart de tour du masque Ultra Elite®.
4. Effectuer un test d'ajustement qualitatif.

Remarque: Suivre les procédures recommandées par votre entreprise ou la procédure de sensibilité à la saccharine de la norme OSHA, Standard 29 CFR 1910.1025.



Instructions pour adaptateur d'essai d'ajustement

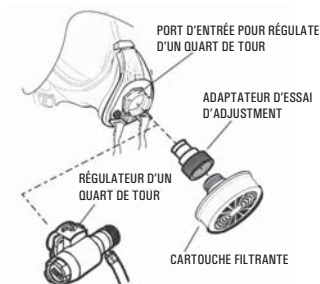
Contenu de la trousse

Cartrouche filtrante
Adaptateur d'essai d'ajustement
Instructions

Assemblage du filtre de l'adaptateur d'essai d'ajustement

1. S'assurer que le joint et le joint torique de l'adaptateur d'essai d'ajustement sont en place et en bon état.
2. Fixer le filtre à l'adaptateur d'essai d'ajustement en le vissant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
3. Insérer l'adaptateur dans le port d'entrée pour régulateur d'un quart de tour du masque Ultra Elite®.
4. Effectuer un test d'ajustement qualitatif.

Remarque: Suivre les procédures recommandées par votre entreprise ou la procédure de sensibilité à la saccharine de la norme OSHA, Standard 29 CFR 1910.1025.



For More Information, call 1-800-MSA-2222 or Visit Our Website at www.MSAnet.com

MSA MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A. 15230

TAL 607 (L) Rev. 1

© MSA 2006

Mat. 817547

Doc. 817547



For More Information, call 1-800-MSA-2222 or Visit Our Website at www.MSAnet.com

MSA MINE SAFETY APPLIANCES COMPANY
PITTSBURGH, PENNSYLVANIA, U.S.A. 15230

TAL 607 (L) Rev. 1

© MSA 2006

Mat. 817547

Doc. 817547

Instrucciones para el adaptador de prueba de ajuste

Contenidos del juego

Cartucho de filtro
Adaptador de la prueba de ajuste
Instrucciones

Ensamblaje del filtro en el adaptador de la prueba de ajuste

1. Asegúrese de que la junta y la junta tórica del adaptador de la prueba de ajuste estén ubicadas en la posición correcta y no estén dañadas.
2. Fije el filtro al adaptador de prueba de ajuste enroscándolo en sentido horario hasta que esté ajustado.
3. Empuje el adaptador dentro de la entrada para el regulador MMR de 1/4 de vuelta de la pieza facial Ultra Elite®.
4. Realice una prueba de ajuste cualitativa.



Nota: Siga los procedimientos de acuerdo con las recomendaciones de su compañía o remítase al procedimiento de sacarina en la norma 29 CFR 1910.1025 de la OSHA.

Instrucciones para el adaptador de prueba de ajuste

Contenidos del juego

Cartucho de filtro
Adaptador de la prueba de ajuste
Instrucciones

Ensamblaje del filtro en el adaptador de la prueba de ajuste

1. Asegúrese de que la junta y la junta tórica del adaptador de la prueba de ajuste estén ubicadas en la posición correcta y no estén dañadas.
2. Fije el filtro al adaptador de prueba de ajuste enroscándolo en sentido horario hasta que esté ajustado.
3. Empuje el adaptador dentro de la entrada para el regulador MMR de 1/4 de vuelta de la pieza facial Ultra Elite®.
4. Realice una prueba de ajuste cualitativa.



Nota: Siga los procedimientos de acuerdo con las recomendaciones de su compañía o remítase al procedimiento de sacarina en la norma 29 CFR 1910.1025 de la OSHA.